

## VERORDENING (EG) Nr. 571/95 VAN DE COMMISSIE

van 15 maart 1995

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 121/94 met betrekking tot de invoer van bepaalde produkten van de sector granen van herkomst uit de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op artikel 9,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3379/94 van de Raad van 22 december 1994 houdende opening en wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwprodukten en voor bier in 1995 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 1,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 3379/94 nieuwe tariefcontingenten zijn geopend voor de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek; dat voor de uitvoering van deze contingenten de uitvoeringsbepalingen moeten worden overgenomen van Verordening (EG) nr. 121/94 van de Commissie van 25 januari 1994 inzake de vrijstelling van de heffing bij invoer voor bepaalde produkten van de sector granen, in het kader

van de Overeenkomsten tussen de Europese Gemeenschap enerzijds en, respectievelijk, de Republiek Polen, de Republiek Hongarije, de Tsjechische Republiek en de Slowaakse Republiek anderzijds <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3003/94 <sup>(4)</sup>; dat de bijlage bij genoemde verordening daarom moet worden gewijzigd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De tabellen in de punten II.A en II.B van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 121/94 worden vervangen door de tabellen in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 maart 1995.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 366 van 31. 12. 1994, blz. 3.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 21 van 26. 1. 1994, blz. 3.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 317 van 10. 12. 1994, blz. 4.

## BIJLAGE

## „II.A. Produkten van oorsprong uit de Tsjechische Republiek

*(in ton)*

Periode	van 1. 7. 1994 t/m 30. 6. 1995	van 1. 7. 1995 t/m 30. 6. 1996
Verlaging van de heffing (in %)	60	60
GN-code 1107 10 99	32 870	34 970

## II.B. Produkten van oorsprong uit de Slowaakse Republiek

*(in ton)*

Periode	van 1. 7. 1994 t/m 30. 6. 1995	van 1. 7. 1995 t/m 30. 6. 1996
Verlaging van de heffing (in %)	60	60
GN-code 1107 10 99	13 130	14 030*